

Directives sur la planification des réseaux des émetteurs OUC

Modification du 19 décembre 2001

Le Conseil fédéral suisse

arrête :

I

Les directives du 31 août 1994 sur la planification des réseaux des émetteurs OUC¹ sont modifiées comme suit:

Art. 11, ch. 28 à 31

Les zones de diffusion suivantes sont prévues pour les programmes de radio diffusés par des radios locales et régionales:

28. Région Lucerne
- Diffuseur: 1
- Zone A: District de Lucerne; région Emmenbrücke-Sursee; canton de Zoug; cuvette de Schwyz; districts de Küssnacht a. R., Gersau; tronçons Brunnen – Altdorf, Horw – Hergiswil – Sarnen – Col du Brünig, Hergiswil – Stans – Engelberg, Stans – Beckenried – Altdorf, Stans – Sarnen
- Zone B: Restes des cantons de Nidwald et d’Obwald; reste du canton de Lucerne
29. Région Ville de Lucerne
- Diffuseur: 1
- Zone A: Ville et agglomération de Lucerne
- Zone B: –
30. Région Zoug
- Diffuseur: 1
- Zone A: District de Lucerne; région Emmenbrücke-Sursee; district de Hochdorf; district d’ Affoltern; canton de Zoug; cuvette de Schwyz; districts de Küssnacht a. R., Gersau, Einsiedeln; tronçons Brunnen – Altdorf, Horw – Hergiswil – Sarnen – Giswil, Hergiswil – Stans – Wolfenschiessen, Stans – Beckenried – Altdorf, Stans – Sarnen
- Zone B: District de Muri; tronçons Sihlbrugg – Adliswil, Reiden – Sursee; reste du district de Sursee, reste du district de Schwyz

¹ FF 1994 III 1574, 1996 II 973

31. Région Uri – Schwyz – Glarus

Diffuseur: 1

Zone A: District de Lucerne; cantons de Zoug et de Schwyz;
tronçons Brunnen – Altdorf, Horw – Hergiswil – Sarnen –
Giswil, Hergiswil – Stans – Wolfenschiessen, Stans –
Beckenried – Altdorf, Stans – Sarnen, Ziegelbrücke –
Schwanden, Altdorf – Gotthard, Schwanden Linthtal,
Schwanden – Elm, Glarus

Zone B: Restes des cantons de Nidwald et d’Obwald;
reste du canton de Lucerne

II

La présente modification entre en vigueur le 19 décembre 2001.

19 décembre 2001 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Directives sur la planification des réseaux des émetteurs OUC

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2002
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.01.2002
Date	
Data	
Seite	351-352
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 928

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.